

VOLILNA PRILOGA '98

ELEZIONI '98

NAROČNIKI:

ZZP - Občinski odbor Piran

dr. Riana Benko

Rajmond Humar

ZLSD

Sandro Kravanja

SDS Piran

Lista mladih - Andraž Eller, Ivica Eller, David Božič

LDS Piran

Rafael Dodič

Zeleni Pirana

SKD Piran



KANDIDATI ZZP - ZVEZE ZA PRIMORSKO S PROGRAMOM PO MERI OBČANOV

KANDIDATI 1. VOLILNE ENOTE

1. **ANDREJ BABNIK**, PIRAN, REGENTOVA 19
2. **JURIJ ŠVAGELJ**, PIRAN, IX. KORPUS 52
3. **SILVA ČERVAR**, PIRAN, ENGELSOVA 2
4. **RADOVAN GOLJA**, PIRAN, OLJČNA POT 12
5. **SILVO PEROŠA**, PIRAN, DANTEJEVA 35
6. **BRUNA VERBANAC**, PIRAN, GRUDNOVA 11

ZAVZEMALI SE BOMO ZA:

- izgradnjo garažnih hiš
- obnovo gledališča Tartini
- oživitev in obnovo mesta
- pridobitev centra dnevne oskrbe starejših občanov

KANDIDATI 2. VOLILNE ENOTE:

1. **JANEZ BUKOVŠEK**, PORTOROŽ, STARA CESTA 14
2. **BORIS PLIŠKO**, PORTOROŽ, LETOVIŠKA 9
3. **KARLO BOLE**, PORTOROŽ, K SONČNI POTI 1
4. **RADOVAN ŠULIGOJ**, PORTOROŽ, ŠENTJANE 31
5. **MARIZA ČERNAC**, STRUNJAN 135

ZAVZEMALI SE BOMO ZA:

- celostno ureditev mestnega jedra
- pravičnejši dostop do morja
- ureditev pešpoti in kolesarske steze Lucija-Piran-Fiesa
- ureditev javne razsvetljave in pločnika Beli križ-Portorož
- za izgradnjo doma vodnih športov
- vodovod do vsakega doma

KANDIDATI 3. VOLILNE ENOTE

1. **MILAN BOŽIČ**, KAMPOLIN 51
2. **MARINO ZLATIČ**, LUCIJA, LIMINJAN 22
3. **VANDA DAVID**, LUCIJA, FAZANSKA 4
4. **MILAN MORGAN**, LUCIJA, ŠOLSKA 15
5. **MARKO GORENJC**, LUCIJA, PODVOZNA CESTA 2
6. **VILI DOMIJAN**, LUCIJA, UL. BORCEV 2

ZAVZEMALI SE BOMO ZA:

- razširitev obrtne cone z dostopno cesto
- projektno rešitev preskrbovalnega centra
- dokončno rešitev vodne oskrbe
- izgradnjo cerkve
- center dnevne oskrbe starejših občanov

KANDIDATI 4. VOLILNE ENOTE:

1. **BOGDAN LULIK**, SEČA 76/A
2. **GENIJ HRVATIN**, SEČOVLJE 18
3. **MARIJAN TONČIČ**, SEČA 166
4. **GVIDO MAHNIČ**, DRAGONJA 111
5. **DARKO MARŠIČ**, PARECAG 182

ZAVZEMALI SE BOMO ZA:

- razširitev in ureditev plažnih kapacitet in kanala Jernej, ter pešpoti in kolesarskih poti za povezavo s Portorožem
- ureditev javne razsvetljave
- ustrezno avtobusno povezavo zaledja s centrom



podpira kandidata za župana Občine Piran **Klavdija MALLY**-a.

Naročnik: ZVEZA ZA PRIMORSKO - ZZP, Občinski odbor Piran



Sonce tudi
v srcu
*Il sole anche
nel cuore*

Dr. Riana Benko
Neodvisna kandidatka za županjo občine Piran
Candidata indipendente a Sindaco del Comune di Pirano

Spoštovani občani občine Piran,

Verjetno je mnoge v občini moja kandidatura za županjo presenetila. Predvsem zato, ker sem jo napovedala prva in to že v začetku leta, ko večina od Vas še ni razmišljala o lokalnih volitvah. Pojavila sem se kot ščuka med krapji. Domačinka, ki sem postala "zdomka", zaradi študija, doktorata, več letnega delovanja v tujini ter zaposlitev, ki so mi omogočale, da si nabiram tudi širše, evropske in svetovne izkušnje in se odločila, da se vrnem domov.

Kot neodvisna kandidatka, sem izbrala najtežjo pot do županskega mesta. Vendar so me podpisi v podporo moji kandidaturi in vse dobre želje ter koristni nasveti posameznikov, prepričali, da mi mnogi zaupajo in verjamejo vame. Morda prav zato, ker na občino Piran gledam od zunaj in z bolj širšega zornega kota. Ali zato, ker lahko presežem ozkost pogledov in interesov. Morda celo in predvsem zato, ker bom kot politično neodvisna lažje nevtralizirala politične silnice in delovala v korist vseh. **MOJA STRANKA SO OBČANI OBČINE PIRAN.**

V času priprav na kandidiranje sem spoznala veliko zanimivih ljudi, ki na strokovnem področju nekaj pomenijo, in ki si tako kot jaz želijo, da bi se v občini Piran živelo boljše, lepše, uspešnejše in zato tudi srečnejše. Zato so pripravljeni pomagati, sodelovati in tudi nekaj narediti. Če bom izvoljena bom sodelovala z vsemi, ki tako razmišljajo.

Kljub temu, da vidim razvoj občine predvsem v razvoju gospodarstva in storitev, ki bodo omogočila nova delovna mesta in ustvarjala večji dohodek pa mislim, da je ena od glavnih nalog župana, da ustvarja pogoje in trdnjše osnove za skupno učinkovitejše delovanje občine in sodelovanje med občani in z občani.

Dr. Riana Benko
kandidatka za županjo občine Piran

Naročnik: dr. Riana Benko

November 1998

volilna priloga/elezioni - portorožan št. 10

3



Rojen sem pred 50. leti v kmečko delavski družini na Banjščicah nad Novo Gorico. Po poklicu sem učitelj telovadbe, šofer in natak. Z ženo Darinko skupaj delava v našem penzionu "Val" Piran. Imava tri otroke: Roka, Ano in Tejo.

NIČ VAM NE OBLJUBIM, KER SI TO NE ZASLUŽIMO, DOKLER...

* **Dokler** ne bomo razumeli, da so lokalne volitve NAŠA STVAR.

* **Dokler** bomo verjeli v razkošno in bleščečo predvolilno propagando, ki je žal, plačana z denarjem davkoplačevalcev (koliko socialnih stisk ljudi bi rešili, če bi ves ta ogromen denar namenili v gospodarstvo za nova delovna mesta?).

* **Dokler** se bomo pustili nategovati ambicioznim malim lokalnim politikom in njihovim strankam (svojo podobo naj si pogledajo v slovenskem parlamentu).

* **Dokler** bomo verjeli lažnim obljubam, ki nimajo resnične osnove, ki so že desetletja iste in od istih lažnivcev.

* **Dokler** ne bomo resnično razumeli in verjeli besedam predsednika naše države "Vsi različni vsi enaki" in s tem podprli hotenja vseh priseljencev naših sokrajanov, naj v svojih društvih gojijo svojo vero, jezik in kulturo. (Kdor spoštuje sebe spoštuje tudi bližnjega, kar je osno-

va za sožitje in delo.).

* **Dokler** ne bomo znali zamenjati občinskih in paraobčinskih, večinoma skorumpiranih veljakov, ki si predstavljajo, da brez njih ne moremo obstojati ter da smo mi zaradi njih in ne oni zaradi nas. In za to jim še plačujemo.

* **Dokler** ne bomo znali od vseh izvoljenih (župana in svetnikov) zahtevati individualno materialno odgovornost za vse svoje odločitve, ne pa samo moralno odgovornost, ki je pa pri večini že zdavnaj ni več.

* **Dokler** ne bomo znali prisluhniti svojim staršem, njihovem razumu in izkustvu (smo edina obalna občina brez doma za ostarele občane in kjer mora sin plačati, da obišče svojo mater; sramota!)

* **Dokler** ne bomo znali prisluhniti svojim otrokom in njihovim velikokrat naprednim idejam (kje so mladinski klubi; namesto plačevanja nepotrebnih komunalnih nadzornikov - nagrada za mladinske mentorje in še je tega. Poznate bolečino staršev, ki jim otroci zaidejo na stranpoti?)

* **Dokler** ne bomo stopili na prste t.i. PROJEKTANTOM, ki z raznimi PROJEKTI obljublajo družbeno ekonomsko uspešnost, v resnici je pa izza genialnega izuma navadno sisanje proračunskega denarja.

* **Dokler** ne bomo končno močno podprli našega podeželja (tudi finančno) in podameznika na tem področju. Naše podeželje je pristno in polno istrske kulture ter dobrin, ki jih turizem, kot naša najmočnejša gospodarska panoga, še kako potrebuje.

* **Dokler** si ne bomo znali pridobiti nazaj mestno občino, ki je stoletja bila.

* **Dokler, dokler, dokler...**

In, nazadnje, DOKLER bo tako in ne drugače, Vam resnično ne morem ničesar obljubiti in priznati si moramo, da si tudi nič ne zaslužimo.

Rajmond Humar

SKROMNO, ODKRITO IN POŠTENO

OPOMBA:

Moje družinsko podjetje DR HUMAR Gostinstvo in turizem, d.o.o. Piran, ki je lastnik penziona "VAL" in edini sponzor moje predvolilne reklame, se je odločilo, da bo ves denar za plakatiranje podaril v humanitarne namene. Zato se soobčanom opravičujem, da s svojimi slikami ne bom kazil in onesnaževal okolja.

Rajmond Humar

Naročnik: Rajmond Humar

VOJKA ŠTULAR
KANDIDATKA ZA PIRANSKO ŽUPANJO
SE VAM PREDSTAVLJA



Mojo življenjsko pot so zaznamovali številni in pomembni časovni mejniki. Rojena leta 1946 v Brestovici na Krasu, sem se s starši leta 1955 preselila v Piran, 1970 pa kot prva gimnazijka naše občine diplomirala na ljubljanski Filozofski fakulteti. Moje delo je povezano z mladimi. Poklicna pot

sodobnega človeka. Kakovost življenja posameznika je vse bolj odvisna od stalnega izobraževanja in usposabljanja. To bomo dosegli z večjim vlaganjem v nove programe, z ustanovitvijo sklada ali fundacije za nadarjene. Prenovili bomo Osnovno šolo Sečovelje, italijansko šolo Piran, zgradili Srednjo pomorsko šolo in razširili možnost fakultetnega študija z uresničenjem tretje slovenske univerze. Čim hitreje je potrebno zagotoviti prostore za ustvarjalno preživljanje prostega časa mladih, urediti športna igrišča, parke, sprehajalne poti in kolesarske steze.

Zagotovili bomo vsem dostopno, kakovostno javno zdravstvo in ustvarili pogoje za prijetnejše življenje invalidom in starejšim občanom. Izboljšali bomo pomoč na domu, uredili dnevne centre, odpravili arhitektonske ovire in storili vse za pričetek izgradnje doma starejših občanov.

Vzpodbujali bomo enakomeren in bogatejši razvoj kulturnega življenja, nadaljevali z izgradnjo Pečaričeve galerije, Tartinijevega gledališča in nadkrili Avditorij.

Uredili promet z izgradnjo z več manjših parkirnih hiš in parkirišč. Vpeljali prijaznejši prometni režim, zlasti v mestu Piran in sprejeli take odločitve, ki bodo omogočale razvoj različnih dejavnosti v starem mestnem jedru.

Ustvarjali bomo pogoje za nadaljni multikulturni razvoj vseh narodnosti, zlasti avtohtone italijanske manjšine. Na široko bomo odprli svoja vrata in omogočili medkrajevno, regijsko in mednarodno sodelovanje in povezovanje. Zavzemala se bom za celovitost Piranskega zaliva, dobre sosedske odnose in strpno reševanje vseh odprtih vprašanj, vključno z življenjskimi problemi naših ribičev.

Varovanje narave je pri urejanju prostora pomembna prвина. Skladno z njo bomo omogočili enakomeren razvoj piranske občine, nadaljevali z urejanjem kanalizacije, pripeljali vodo v vsako hišo in zgradili cesto v lucijsko obrtno območje ter smelo nadaljevali s plinifikacijo občine.

S strpnim in ustvarjalnim dogovarjanjem ter sodelovanjem v občinskem svetu in svetih krajevnih skupnosti, predstavniki civilne družbe, gospodarstveniki in podjetniki in vsemi, ki soustvarjamo življenje v lokalni skupnosti, bomo uresničili zastavljene cilje.

Želimo Vaš glas, da bomo združeni uspešni.

Kandidatka za piransko županjo

Vojka Štular

me je vodila na Osnovno šolo Lucija in Sečovelje, kasneje pa sem kot ravnateljica vodila vrtec Lucija, šest let sem ravnateljica Gimnazije Piran. Leta 1990 sem bila izvoljena za republiško poslanko v takratni zbor občin. Sedaj sem članica občinskega sveta. Za svoje delo sem leta 1996 prejela najvišje občinsko priznanje "Zlati grb".

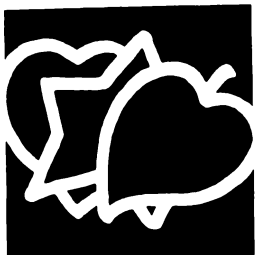
ZA VSE OBČANE ENAKE, ODPORTE MOŽNOSTI

Piran je s svojo raznolikostjo in bogato kulturno-zgodovinsko dediščino ena izmed najlepših občin. Srednjeveški Piran, turistični Portorož, sodobna Lucija in slikovite vasi Sveti Peter, Nova vas in Padna ter krajinski parki v Sečoveljah in Strunjanu, ji dajejo poseben čar, ki prevzame slehernega izmed nas. Prepričana sem, da bomo združeni znali narediti našo občino, ta obmorski biser, tudi prijazen, varen in odprt prostor medsebojnega zaupanja, kjer bomo skupaj bolje živeli. Vrednote narodnoosvobodilnega boja so za nas, še zlasti mlajšo generacijo neizčrpen vir za samozavestno oblikovanje sodobnosti.

IN KAKO ZDRUŽENI DOSEČI TE CILJE?

Pogoji za napredek in kakovost našega življenja na pragu tretjega tisočletja je pospešitev razvoja gospodarstva, zlasti turizma, drobne-ga gospodarstva in kmetijstva v sožitju s človekom in naravo, zlasti možnosti, ki nam jih omogoča morje in mediteransko podnebje. Z gospodarstveniki in podjetniki bomo poiskali stične točke javnega in privatno-podjetniškega interesa za ustvarjanje novih delovnih mest in socialno varnost občanov.

Mladim hočemo omogočiti sodobno šolanje in ustvarjalno preživljanje prostega časa. Znanje je alternativa razvoja in orodje svobode



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov

ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV

KANDIDATI ZA OBČINSKI SVET

I. volilna enota

Luciano Milok, 1954, ladijski strojnik, Razgled 18, Piran
Milica Maslo, 1959, višja medicinska sestra-prof.zdravstvene vzgoje, Bolniška ul. 13, Piran
Majda Del Giusto, 1952, hotelski tehnik, Grudnova ul. 5, Piran
Vincenzo Barrile, 1926, elektrotehnik, Vojkova ul. 4, Piran
Lorna Lovrečič, 1966, ing. radiologije, Verdijeva ul. 16, Piran
Umberto Radojkovič, 1934, predmetni učitelj glasbe, Trg 1. maja 10, Piran

II. volilna enota

Vojka Štular, 1946, prof. pedagogike in psihologije, Senčna pot 82, Lucija
Janez De Reggi, 1942, dipl. pravnik, Letoviška pot 16, Portorož
Vladimir Knez, 1951, dipl.ing.strojništva, Strunjan 77, Strunjan
Tatjana Kosovel, 1933, dipl. ekonomistka, Belokriška c. 34, Portorož
Gustav Guzej, 1919, dipl.politolog-novinar, Vesna 16, Portorož

III. volilna enota

Rajko Ožbolt, 1953, prof.športne vzgoje, Ul.Božidarja Jakca 5, Lucija
Peter dr. Bossman, 1955, zdravnik, Šolska ul. 1, Lucija
Jožef Utenkar, 1940, inženir za pomorski promet, Kosovelova ul. 12, Lucija
Alenka Kovšca, 1955, prof. socialne pedagogike, Vojkova ul. 36, Lucija
Karmen dr. Laković Bossman, 1955, zdravnica, Šolska ul.1, Lucija
Robert De Reggi, 1964, dipl.ing.elektrotehnike, Ukmarjeva ul. 16, Lucija

IV. volilna enota

Emil Grižon, 1950, parketar, Nova vas nad Dragonjo 61, Sečovelje
Marjeta Česnik, 1952, ekonomistka, Sv. Peter 27, Sečovelje
Evelino Fatorič, 1951, F&B Manager, Seča 119A, Lucija
Bogdan Bevec, 1961, elektrotehnik, Parecag 35, Sečovelje
Egidio Žiber, 1961, ing.agronomije, Parecag 168, Sečovelje

Naročnik: ZLSD - Zdržena lista socialnih demokratov

INSIEME SE POL

Dopo quattro anni sta a voi giudicare quello che abbiamo fatto!

L'archivio cittadino e' rimasto a Pirano, la scuola di Sicciole ha finalmente una palestra e il Teatro Tartini si sta riparando, per cui nell'aprile prossimo sara' nuovamente a disposizione dei cittadini. La Comunita' degli Italiani ha piu' finanziamenti e finalmente la Festa di San Giorgio e' stata riconosciuta come manifestazione di importanza comunale. Con le oltre 300 manifestazioni all'anno, dai concerti alla Festa del Vin, e' ormai difficile dire che si fara' di piu', ma si puo' sicuramente migliorare in qualita'.

Irrisolve invece le questioni strettamente legate a noi, come la Lipa, per la quale ora vorrebbero "spellare" la nazionalita' chiedendo 18 milioni di talleri, o come ristrutturazione della scuola italiana di Pirano, per la quale dicono di non avere soldi per pagare la ristrutturazione dell'edificio, mentre per fare il Ginnasio sloveno (sempre ristrutturando un edificio del centro storico) i soldi si sono trovati senza problemi.

Parliamoci chiaro! Le questioni interessanti per tutti i cittadini, e che noi come italiani abbiamo sostenuto, sono andate in porto. Quelle che invece sono vitali per la nostra esistenza, pur essendo approvate in seno al Consiglio comunale (dove c'eravamo anche noi), sono state bloccate dall'amministrazione comunale, Sindaco in testa.

Non ci hanno detto di no, ma hanno semplicemente evitato di mettere in pratica quello che il Consiglio, su nostra proposta, aveva approvato. Magari "imbusando" i documenti o addirittura incolpando noi della minoranza, perche' non riuscivamo a metterci d'accordo. Belle scuse!

Prima delle elezioni molti sono coloro che si propongono per cambiare il mondo promettendo mari e monti, mentre il comune ormai ha la competenza per decidere solamente sui piani urbanistici, sugli asili, sulla cultura, sulla "komunala" e puo' al massimo costruire qualche edificio all'anno. Il resto lo decide per noi Lubiana. Attenzione quindi alle facili promesse che poi non hanno la minima possibilita' di essere mantenute.

Credo che oggi, oltre a continuare a chiedere in seno alle istituzioni che vengono rispettati i nostri diritti e le nostre esigenze, oltre a sostenere la convivenza pacifica e la multiculturalita' come modelli di vita, sia necessario far sentire di piu' la nostra voce.

ANCHE SCENDENDO IN PIAZZA A PROTESTARE, COME ALCUNI DI NOI HANNO GIA' FATTO!

Spero quindi di avervi accanto perche' come dicevo, INSIEME SE POL!

Sandro Kravanja

Naročnik: Sandro Kravanja



Lokalne volitve '98

Občina Piran v svojem razvoju stagnira že celo desetletje, kar je zlasti krivda dosedanjih političnih struktur; tako ni bila realizirana obljudljena garažna hiša v Piranu, ni bil odstranjen oddajnik Beli Križ, hotel Palace propada, črne gradnje se nadaljujejo, turizem je na najnižji stopnji, zato je skrajni čas, da Piran na prehod v novo tisočletje dobi za župana povsem novo osebnost, ki ima

sveže ideje in vizijo razvoja občine, pa tudi strokovnost in gospodarsko sposobnost to vizijo uresničiti v praksi.

SDS Piran ponuja volivcem tako osebnost: **37 letni Robert Časar, diplomirani pravnik**, direktor Javnega podjetja OKOLJE Piran, je garant, da bo naša občina končno krenila po poti razvoja in boljšega življenja za vse, zlasti za mlado generacijo. Njegova formula je preprosta.

Piran bo premagal recesijo z velikim projektom izgradnje garažne hiše na Fornačah, ki bo zgrajena do leta 2000. Gre za velik gradbeni poseg, ki bo zaposlil mnoge naše občane. Garažna hiša je predvidena v podzemni varianti, nad katero bomo pridobili nov kvaliteten prostor (zelenico, park, športna igrišča, sprehajalne poti), ob obali pa nove plažne površine za brezplačno kopanje domačinov in promena do do Pirana in Hotelov Bernardin. Ker bo Piran ponovno odprto mesto in brez pločevine, se bodo podjetniki začeli vračati v mesto in s tem tudi domači in tuji kapital. To bo začetek novega razcveta naše občine.

»Občina je mati in zaščitnica vseh, ki v njej prebivajo.« (cit. statut mesta Piran I. 1384)

Sicer pa bo župan poskrbel za realizacijo programa SDS, kot je razvidno iz programov posamičnih volilnih enot:

I. V.E. PIRAN:

- Do leta 2000 bomo zgradili garažno hišo na Fornačah
- Uredili bomo gratis prevoz med garažno hišo Fornače in Tartinijevim trgom
- Uredili bomo Fieso, nove plažne površine med Hotelom Emona in Piranom ter promenado s sprehajalno in kolesarsko potjo in tako zaščitili obalni pas in morje v celoti
- Revitalizirali bomo mesto Piran z nižjimi najemnini za poslovne prostore in z ugodnejšo davčno politiko za majhne podjetnike, obrtnike in umetnike z namenom, da se v Piran vrne kulturno življenje in dogajanje
- Rekonstruirali bomo Tartinijevo gledališče
- Poskrbeli bomo, da občina končno pridobi status mestne občine
- Novo pokopališče bo v Luciji

II. V.E. PORTOROŽ, STRUNJAN

- Poskrbeli bomo za prenehanje ogrožanja zdravja ljudi s strani oddajnika Beli Križ
- Poskrbeli bomo za boljšo ureditev prometa skozi Portorož in omejitev hrupa
- Zgradili bomo nov rekreacijsko plavalni stadion v Portorožu
- Začeli bomo urejati nov ladijski potniški terminal ob skladišču soli za pristajanje večjih potniških ladij
- Uredili bomo promenado ob morju skozi cel Portorož v povezavi Lucija – Piran – Strunjan (brez ograj in ovir)
- Uredili bomo novo središče Portoroža na lokaciji med Kaštelom in Avditorijem v povezavi z obalo (morjem) in ob ohranitvi parka
- Varovali in zaščitili bomo obalni pas in morje

- Zaščitili naravno, kulturno dediščino ter kmetijske površine v Strunjanu

III. V.E. LUCIJA

- Uredili bomo center naselja med »TPC« in Marino
- Ustvarili bomo podobo mesta z boljšo ureditvijo prometa z novimi parkovnimi površinami in izgradnjo nove cerkve
- Industrijski coni v Luciji bomo zagotovili boljše ekonomske pogoje za delo, zlasti za zaposlovanje mladih ljudi ter popravili Liminjansko cesto
- Mladim bomo omogočili boljše pogoje za šport, zlasti z izgradnjo novega športnega stadiona
- Varovali in zaščitili bomo obalni pas in morje
- Zgradili bomo dom za starejše občane
- Uredili bomo novo pokopališče na lokaciji v Vinjolah
- Omogočili izgradnjo novih komunalnih in turističnih privezov v kanalu Jernej

I.V. V.E. PODEŽELJE

- Dogradili bomo komunalno infrastrukturo – ceste, kanalizacijo, vaške poti, kabelsko TV
- Ohranjali kulturno dediščino
- Ustvarili pogoje za vaški turizem
- Zakupnikom kmetijskih zemljišč omogočili odkup le-teh po nizkih cenah
- Kmetijskim pridelovalcem omogočili prodajo kmetijskih pridelkov
- Ureditev kanala Jernej pod Sečo

I. V.E. PIRAN

1. mag. **Josip Rugelj**, Dantejeva 17, Piran, mag. pravnih znanosti, odvetnik
2. **Ksenija Benedetti**, Ul. Svobode 35, Piran, dipl. muzikolog, vodja protok.
3. **Miran Persin**, Prešernovo nabrežje 18, Piran, študent, receptor
4. **Mira Zorec**, Oljčna pot 21, Piran, predmetni učitelj, upokojenka
5. **Bojan Veber**, Savudrijska 25, Piran, gimnaz. maturant, receptor
6. **Andrej Susman**, IX. Korpusa 29, Piran, zasebni prevoznik, samostoj. podj.

II. V.E. PORTOROŽ, STRUNJAN

2. **Jože Maver**, Senčna pot 75 A, Portorož, dipl.ing. gr., direktor
3. **Lea Žnidaršič-Stepanov**, Strma pot 7, Portorož, gimn. matur., hotelir
4. **Anton Kariž**, Letoviška 33, Portorož, dipl. prav., gen. sekretar
5. **Vladimira Cerin**, Pot pomorščakov 15 b, Portorož, ekonomist, upokoj.
6. **Mateja Valič- Presetnik**, Sončna pot 6 A, Portorož, prof., akadem. glasb.

III. V.E. LUCIJA

2. **Robert Časar**, Ul. B. Jakca 30, Lucija, dipl. prav., direktor
3. **Robert Mahnič**, Ul. Borcev 32, Lucija, dipl. org., vodja teh. službe
4. dr. **Alojz Zorn**, Ul. Borcev 5, Lucija, doktor medicine, zdravnik spec.
5. **Branko Nadižar**, Kozinova 7, Lucija, orodjar, vzdrževalec
6. **Đino Cerin**, Ul. B. Jakca 6, Lucija, ing. ladij. stroj., upravitelj stroja
7. **Lilija Olenik**, Liminjanska 59, Lucija, knjigovodja, upokojenka

IV. V.E. PODEŽELJE

2. **Albert Pucer**, Padna 52, Sečovlje, dipl. zgodovinar, arhivist
3. **Vladimir Pribac**, Padna 1, Sečovlje, gimn. maturant, gostinski podjetnik
4. **Danilo Špeh**, Sv. Peter 106, Sečovlje, vodov. inštal., samostojni podjetnik
5. **Anton Vozič**, Parecag 169, Sečovlje, izolater, samostojni podjetnik
6. **Anton Hribar**, Sečovlje 61, Sečovlje, mizar, upokojenec

Naročnik: SDS Občinski odbor Piran

LISTA MLADIH

(2. volilna enota: Portorož - Beli križ - Bernardin - Šentjane - Pacug - Strunjan)

Zakaj kandidiram na listi mladih?

Spet je čas volitev. Napetost, pogovori, prepričevanja na vsakem koraku. Mrzlično iskanje vabljenih imen za kandidatne liste.

Poslušam, prebiram in spremljam. Koliko obljub in pogumnih programov! Kaj se bo od vsega lahko uresničilo? Prislunhnila sem mladim. Oni so tisti, ki jim je bila vse življenje posvečena moja največja skrb. Čas, ki ga zdaj živijo, večini ni naklonjen. Preveč je takih, ki ne verjamejo nikomur. Svoje moči in sposobnosti zapravljajo v prazno. Tako se nam izgublja neprecenljiva energija, katere vrzeli ne bo mogoče enakovredno nadomestiti. A nekaj se je začelo premikati: mladi so začutili, da se morajo povezati med seboj in se zavzemati za program, ki bo omogočil primerno bodočnost njim in njihovim družinam. Ta zagnanost me je razveselila. Zdaj res ni časa za otopelo pasivnost. Program, ki so ga zastavili, vsebuje reševanje njihovih

poglavitnih težav.

Zaupam vanje in verjamem, da jim bo uspelo, če bodo povezani in bodo imeli pred seboj jasne cilje. Zato bi rada vzpodbudila vse nekdanje učence, njihove prijatelje in starše, da s svojimi glasovi podprejo listo mladih.

Naša dolžnost je, da jim prisluhujemo in jim pomagamo. Ali nam bo ob tem uspelo ohraniti strpnost, ki je sicer naša največja pomanjkljivost?

Vsem mladim, ki jih je prebudil sedanji trenutek k zavesti, da se morajo opreti na lastne moči, želim, da bi jim uspelo pozitivno razgibati življenje v naših lepih krajih ob morju!

Ivana Eller

Naročnik: Lista mladih - Andraž Eller, Ivica Eller, David Božič

LISTA MLADIH

(2. volilna enota: Portorož - Beli Križ - Bernardin - Šentjane - Paez - Strunjan)

Andraž Eller – nosilec liste

(univ. dipl. oec.) vodja marketinga v Investbiro Koper d.d., član sveta KS Portorož (okrožje Šentjane - Beli Križ), aktivno sodeloval, vodil in uresničil različne projekte (ureditev okolice doma krajanov na Belem Križu, kabelska TV, prenova provizorija na Belem Križu, član gradbenega odbora za obnovitev poslopja KS).



Tomaž Čopi,

(ing. prometa) športnik - jadrallec, ki je s trdim delom in vztrajnostjo, kljub težkim pogojem dosegel rezultate svetovnega slovesa. Njegov slogan je "S ŠPORTOM PROTI DROGI"



Anika Horvat,

(optik) mlada pevka, ki je s svojim glasom osvežila stari Piran in dokazala, da na glasbeni sceni lahko uspe tudi talent, ki ne prihaja iz prestolnice.



Romano Kontič, podpora mladim

(elektrotehnik) poleg svojega dela je že vrsto let aktiven kot predsednik balinarskega kluba "Antena Portorož", ki se je leta 1997 uvrstilo v 1. državno balinarsko ligo. Podpira mlade, zato kandidira na tej listi.



Ivana Eller, podpora mladim

učiteljica slovenščine, ki je mnoge mlade generacije seznanila z lepoto in bogastvom materinega jezika, spremljala in doživljala nemirni čas njihovega odraščanja in jim še danes s skrbjo sledi na njihovih poteh.



Kandidati za člane sveta KS Portorož:

Andraž Eller

David Božič

Igor Hvastja

Marjan Simonovič

Kandidat za člana sveta KS Strunjan:

Milenko Boroja

NE STRANKE, LJUDJE DELAMO BODOČNOST!



Kandidaturo za mesto župana sem vložil na pobudo in s podporo občank in občanov. Še posebej sem vesel, da je med njimi več mladih, kot sem pričakoval. Ko sem se spraševal ali to zmorem in želim, sem odgovore našel prav pri teh ljudeh. V njihovih vsakdanjih težavah in stiskah, predvsem pa v njihovih željah in pogledih, kako probleme razrešiti, kako ustvariti varnejši in lepši jutri.

V Portorož sem prišel še kot otrok v začetku 50-tih let. Tu sem odrasel, živel in ustvarjal vsa nadaljnja leta, zato dobro poznam tako probleme naše občine kakor tudi ljudi, ki živijo v njej. Verjamem da zato, ker sem v tem času delal v pripravah in vodenju novih dejavnosti, v izgradnji številnih javnih in gospodarskih objektov, predvsem pa zdravstvenih domov in izolske bolnišnice, ki sem jo nekaj časa tudi uspešno vodil.

Menim, da bi z izkušnjami in znanji, ki sem si jih pridobil ob svojem dosedanjem delu, znal voditi razvoj naše občine v smer večje gospodarske rasti (kot jo je doživljala v zadnjih desetih letih) in s tem večje blaginje za vse občane.

Moja prva skrb so in bodo ljudje. Trdil se bom, da bomo bogatili kakovost življenja in izboljšali naš standard. Prizadeval si bom:

- **za hitrejši razvoj gospodarstva** in s tem tudi za odpiranje novih delovnih mest, za večjo varnost zaposlitve in za boljše zaslužke občanov,

- **za boljše varstvo družine in otrok**, ki imajo pravico do odraščanja v zdravem domačem in šolskem okolju, za razvoj kulture in športa. Mlade družine naj bi hitreje prišle do svojih stanovanj,

- **za razvoj visokega šolstva v Portorožu**, za ustanovitev Primorske univerze in tako regijo, ki bo zmanjšala škodljiv centralizem slovenske države,

- **za boljše in dostopnejše zdravstveno in socialno varstvo**, za dostojno in varno življenje starejše generacije in invalidov ter tistih, ki so odrinjeni na rob družbe,

- **za zmanjšanje stopnje kriminala** in kaznivih dejanj, za večjo varnost ljudi in za "pravno državo."

V občini Piran bomo:

- vlagali v razvoj najpomembnejše gospodarske panoge - v turizem. Razvijali in vzpodbujali bomo kakovosten turizem, ki bo okolju in ljudem

prijazen, sonaraven ne pa množičnega turizma za vsako ceno, ki prinaša občanom dolgoročno več škode kot koristi, pospeševali podjetništvo in stimulirali razvoj drobnega gospodarstva,

- skrbneje varovali morje in morsko obalo ter spremenili ravnanje z odpadki,

- skrbeli za to, da se bo občina razvijala kot "zelena oaza" s čistim okoljem in veliko zelenimi površinami. Tako okolje je/bo tudi velika ekonomska vrednota. Zato bo potrebno skrbeti za urejenost vseh naravnih in umetnih okolij (soline, Strunjan, Fijesa, Fazan, kanal Sv. Jerneja). Čim širše območje ob Dragonje, na meji s Hrvaško, naj postane krajinski park,

- občini Piran morata slovenska in hrvaška država vrniti legitimiteto, da ob sodelovanju ljudi iz Umaga, Buj in Kaštela organizira in ureja življenje ljudi in gospodarjenje z morskim in drugim bogastvom v celotnem Piranskem zalivu tako kot je bilo to urejeno še preden se je tu začelo postavljati državno mejo,

- občini mora Država vrniti tudi soline, njena kmetijska zemljišča, gozdove in vse drugo imetje, ki ga je "začasno podržavila", pa tudi odločanje o zadevah, ki, po Evropskih merilih, sodijo v pristojnost lokalne samouprave.

Za občane Pirana bomo sprejeli in uresničili nov program razvoja. Z njim moramo, enkrat za vselej, razrešiti probleme ureditve prometa in parkirišč ob mestu in zagotoviti slehernemu Pirančanu njegovo parkirno mesto čim bližje doma. Piran mora ponovno postati kulturno središče občine. Uredili bomo gledališče in galerijo H. Pečariča, poskrbeli za kulturno dogajanje in za prireditve v mestu. Te bodo skozi vse leto vračale Piranu njegovo življenje in dušo. S politiko gospodarskega oživljanja in vspešnega vlaganja bosta mesto Piran in njegova okolica postala uspešno gospodarsko središče.

Portorož je turistično in klimatsko, postal pa bo tudi univerzitetno središče. V Portorožu bomo obnovili vse stare hotele - najprej Palace v njegovi nekdanji podobi - in se potrudili za to, da dobi kraj, kot vsa urbana mesta, svoj osrednji trg.

Luciji bomo pridodali vse tiste objekte in dejavnosti, ki jih potrebuje, da bo iz naselja postala pravo mesto z uspešnimi storitvenimi in proizvodnimi dejavnostmi. Dogradili bomo cestno in komunalno infrastrukturo, zmanjšali hrup, oskrbeli vsa stanovanja z vodo in priključkom na kanalizacijo, zgradili kolesarske steze, parke, sprehajalne in peš poti. Na najprimernejših lokacijah v Luciji bomo zgradili cerkev, kulturne in športne objekte (centralni stadion).

Izdelali bomo **nove ureditvene načrte za druga naselja**, kjer je razvoj dosedaj potekal stihijno in na škodo prebivalcev. S pridodajanjem manjkajočih dejavnosti bi ta naselja spremenili v kvalitetna bivalna in tudi delovna okolja za njihove prebivalce.

Ta program ni ne popoln in ne dokončen. Ostaja odprt za vse dobronamerne predloge in pobude občanov in tak bo ostal tudi v bodoče. V primeru, če me boste izvolili za župana, pa obljubljam, da bom skrbel za uresničitev tega programa in vseh novih koristnih pobud. In to ne le v Piranu, Portorožu in v Luciji, temveč tudi v Strunjanu, Seči, Sečoveljah, Parecagu, Dragonji, Sv. Petru, Padni, Novi vasi in v vsakem zaselku občine Piran.

Rafael Dodič

Spoštovane občanke in občani,

na letošnjih volitvah bomo volili predstavnike, ki nas bodo zastopali v občinskih telesih na prelomu tisočletja. **EKOLOGIJA BO PO LETU 2000 NEDVOMNO NAJPOMEMBNEJŠA KOMPONENTA RAZVOJA V SVETU.**

Zato ni slučajno, da je bilo največje srečanje svetovnih voditeljev v zgodovini posvečeno prav okolju. Sporazumi sprejeti na tem srečanju leta 1992 v Rio de Janeiru so bili pobuda, da smo tudi v občini Piran pripravili strategijo razvoja, ki temelji predvsem na varovanju okolja.

Dokument, ki je bil soglasno sprejet v vseh najvišjih občinskih organih smo imenovali **PROGLAS O ZELENi OBČINI.**

Zeleni smo bili pobudniki in ključni pripravljavci tega dokumenta, saj smo prepričani, da **BODO LE DOBRE EKOLOŠKE REŠITVE ZAGOTOVILE NAŠI OBČINI EKONOMSKI USPEH IN UGODNE BIVALNE RAZMERE OBČANOM.** Naše poglavitne gospodarske panoge: turizem, kmetijstvo, ribištvo, predelava hrane... so namreč v največji meri odvisne prav od zdravega okolja. Sprejem tega dokumenta je velik uspeh delovanja stranke Zelenih Pirana, vendar je poglavitno delo še pred nami: **ZAGOTOVITI MORAMO SPOŠTOVANJE USMERITEV IZ ZELENEGA PROGLASA V VSAKODNEVNEM ŽIVLJENJU.**

To nikakor ne bo lahko delo, saj smo priča stalnemu hlastanju brezvestnih posameznikov in združb po hitrem dobičku na račun občanov in narave.

Porast moči okoljevarstvenih strank v Evropi pomeni, da tudi ekološko urejene družbe potrebujejo zeleno vest, zato **SPOŠTOVANE VOLILKE IN VOLILCI PODPRITE LISTO ZELENIH PIRANA. ZELENA OBČINA POTREBUJE ZELENE SVETNIKE.**

VRNIMO PIRANU SRCE



PIRANA

VOLILNA ENOTA 1 PIRAN

Piran je izjemna kulturna vrednota, ki je temeljna osnova za turistični razvoj mesta. Brez ozaveščenih in ustvarjalnih prebivalcev ostaja ta vrednota mrtva. Zato:

- zagotovimo mladim družinam stanovanja pod ugodnimi pogoji
- obdajmo lastnike počitniških stanovanj
- izdelajmo program oživitve dejavnosti v zaprtih poslovnih prostorih
- ponudimo mladim vodne športe in prostore za kreativno izrabo prostega

časa

Kandidatke in kandidati za občinski svet v 1. volilni enoti: **Natalija Planinc, Marija Mahne, Rado Slapernik, Marija Golob, Janez Lenassi**

PIRANA

VOLILNA ENOTA 2 PORTOROŽ

PORTOROŽ MORA ZOPET POSTATI PRIJETEN KRAJ, V KATEREM BODO OBČANI RADI ŽIVELI IN V KATEREGA SE BODO GOSTJE RADI VRAČALI, ZATO:

- ohranimo še nepozidane površine in zagotovimo njihovo ureditev (Portorož potrebuje centralni park);
- spodbujamo dejavnosti ki bogatijo ponudbo (termalni, kongresni, kulturni turizem, neagresivne športne in zabavne prireditve...) in omejimo množične prireditve in okolju neprimerne dejavnosti (dirke čolnov in kartingov, aero mitinge, hrupne koncerte...);
- ne dovolimo spreminjanja hotelov v počitniške apartmaje, ker to pomeni trajno izgubo delovnih mest in zaslužka;
- obnovimo in posodobimo obstoječe objekte in ne gradimo novih prenočišč, ker to obremenjuje prostor in zmanjšuje dohodek obstoječim hotelom in sobodajalcem

NA PRAGU 21. STOLETJA JE TURIZEM BOLJ KOT KDAJKOLI ODVIŠEN OD KAKOVOSTI OKOLJA.

Lista kandidat in kandidatov za člane občinskega sveta:

Rafael Dodič, Roman Leskovšek, dr. Jože Štirn, Magdalena Frančeškin

PIRANA

VOLILNA ENOTA 3 LUCIJA

Prebivalcem našega največjega naselja je potrebno zagotoviti višjo **kakovost bivanja:**

- gradijo naj se predvsem neprofitna stanovanja za mlade občane;
- nedopustno je širjenje naselja za gradnjo počitniških stanovanj;

- hrupne dejavnosti naj se izločijo iz naselja (karting, tranzitni promet, stalna gradbiča...);
- ohraniti in urediti je potrebno čim več zelenih površin.

Na predlog Zelenih Pirana novi prostorski plan predvideva ukinitve magistralne ceste, ki grobo deli Lucijo. Tu naj nastane območje, kjer pešec ne bo ogrožen. Otroška igrišča, knjižnica in drugi prostori za kulturne dejavnosti naj tu oblikujejo **stičišče duhovnega življenja v Luciji**.

Morje bo ostalo **morje** le, če bomo ohranili biološko raznovrstnost v njem. Zato zagotovimo javni dostop do morske obale, a hkrati opredelimo predele in obseg posameznih dejavnosti: rekreacije, ribolova, prometa, marikulture... Lista kandidat in kanidatov za člane občinskega sveta: **Ugo Fonda, dr. Aleksander Vuković, Jadranka Juretič Dr. medicine, dr. Lovrenc Lipej, Marina Dessardo, Dario Kastelič**.

Zeleni PIRANA

VOLILNA ENOTA 4. SEČOVLJE

Piransko zaledje predstavlja velik naravni, kulturni in ekonomski potencial, ki ga ne smemo razvrednotiti. Zato si bomo Zeleni Pirana **prizadevali za uveljavitev vseh dejavnosti, ki prinašajo občanom zaslužek in zadovoljstvo ter so v sozvočju z okoljem:**

- za ohranitev delovnih mest v "Drogi"
- za ekološko sprejemljivo širitev marikulture,

V poplavi plakatnega onesnaževanja, ki smo mu priča v naši občini, smo se Zeleni Pirana odločili, da bomo večino sredstev namenjenih predvolilni predstavitvi namenili za akcijo sajenja dreves na javnih mestih v občini, ki jo bomo izvedli po volitvah.

Naročnik: Zeleni Pirana

- za subvencioniranje takega solinarstva in kmetijstva, ki ohranjata identiteto istrske krajine,
- za postopno zamenjavo izgubaške in ekološko neprimerne letališke dejavnosti (skladno s študijo "Inštituta Jožef Štefan") z dejavnostmi mehkega turizma,
- za kmečki turizem in sobodajalstvo, ki bosta zaživela z ureditvijo mreže kolesarskih in peš poti, s konjeniškim in veslaškim športom ter kulturno in etnološko ponudbo.

*** Nasprotovali bomo megalomanskim posegom, ki jih na račun prebivalcev in narave načrtujejo kratkoročni dobičkarji:**

- vodni akumulaciji na Dragonji,
- mega zabavišču na Seči,
- dirkalni stezi na rudniku,
- nasadom neprimernih kmetijskih kultur,
- širitvi letališča v Sečovljah,
- počitniškemu naselju sredi solin,
- marini za 2000 plovil v Jerneju.

Zeleni bomo kot doselj podpirali tak razvoj, ki bo domačemu prebivalstvu zagotovil trajen zaslužek in visoko kakovost bivanja.

Lista kandidat in kandidatov za člane občinskega sveta: **Žare Lipušček, Mag. Zvone Kribel, Rado Butja, Janez Sterle, Daniela Tomšič**.

PREGLED AKTIVNOSTI SVETA KS LUCIJA V OBDOBJU OD MAJA 1996 DO NOVEMBRA 1998. LETA

- Sprejeta so bila Pravila KS Lucija.
- Obnovljene so bile krajevne oglaševalne table.
- V okviru Sveta je bila imenovana 3-članska komisija za ceste in komunalno infrastrukturo (g. Horvat, g. Lisjak, ga. Lusa), ki je bila zadolžena, da v okviru razpoložljivih sredstev iz občinskega proračuna, Sklada stavbnih zemljišč in lastnih finančnih možnosti določi dinamiko realizacije vlog krajanov za asfaltiranje dostopnih poti. S sodelovanjem predstavnika SCT Piran so člani komisije za posamezne vloge pripravili predračune ter jih posredovali Občini Piran, da jih vključi v svoje plane.
- Nenehno je opozarjalo na ureditev javne razsvetljave (ob kanalu Sv. Jerneja, v Vinjolah...).
- Da bi opozorili na konkretne probleme, je bila sklicana Tematska seja o problematiki okolja v KS Lucija.
- Za katerokoli gradnjo v Obrtni coni so bila izdana negativna oziroma pogojna soglasja z zahtevo, da se najprej zagotovi izgradnja ceste v Obrtno cono.
- Sodelovanje s predstavniki krajanov Liminjanske ulice.
- Podjetje I&I se je zaprosilo za preučitev možnosti povečanja frekvence avtobusnih prevozov na območju Seče.
- Od JP Okolje se je večkrat zahtevala informacija o ponovni postavitvi stavbe nekdanje železniške postaje v Luciji.
- Občinskimi strokovnim službam je bil posredovan predlog za pridobitev lokacije za javno knjižnico v Luciji.
- Organiziran je bil sestanek s predstavniki občinskih služb ter bodočimi uporabniki vodovoda. Ustanovljen je bil gradbeni odbor za izgradnjo vodovoda, ki zastopa interese krajanov ter skrbi za povezavo med Občino, Rižanskim vodovodom ter krajani.
- Da bi določili pogoje za napeljavo hišnih priključkov na novo

razdelilno vodovodno omrežje Malija - Lucan, je KS Lucija sklicala sestanek odgovornih za gradnjo vodovoda. Krajevna skupnost je o poteku postopkov informirala krajane.

- Z bodočimi uporabniki kanalizacije v Vinjolah je bil sklican sestanek, da bi se dogovorili o načinu plačevanja prispevka.

- Da bi zagotovili boljšo čistočo v območju stanovanjskih blokov Obala 105 in 107, je bil nabavljen nov zabojnik za odpadke.

- Podpira se pobuda odbora za kmetijstvo za postavitev tržnice v Luciji.

- Marini Portorož se predlaga pobot med nekdanjimi pravicami in dolžnostmi: želimo doseči odstop zemljišča (na račun nikoli povrnjenega nogometnega igrišča) za tržnico v Luciji.

- Organizacijska in tehnična pomoč krajevne skupnosti pri izgradnji kanalizacije Seča - Paderna (sestanek z bodočimi uporabniki kanalizacije in predstavniki občinskih služb).

Glede na svoje pristojnosti iz Pravil Krajevne skupnosti Lucija in Statuta Občine Piran smo ažurno opozarjali in pripravljali gradiva za probleme oziroma potrebne investicije v KS Lucija.

Svet Krajevne skupnosti Lucija žal ugotavlja, da so občinski organi, kot tudi inšpekcijske službe in Policija, našo skrb za okolje Krajevne skupnosti Lucija, premalokrat upoštevali, da niso namenili investicijskih sredstev za prepotrebne naloge, itd.

Pregled aktivnosti dosedanjega Sveta KS Lucija bo dobra osnova za nadaljevanje dela novo izvoljenega Sveta po 22. novembru 1998.

Novemu Svetu Krajevne skupnosti Lucija in krajanom želimo, da bi potrebe in želje za boljšo ureditev naletele na dovezetnejša ušesa in na bolj odprta vrata pri pristojnih organih.

Svet KS Lucija

**Želimo vplivati na usodo svojega kraja:
Smo za odločno politiko, za pošten gospodarski red,
za srečno družino, za varno deželo.**

Za volilno enoto št 1:



VESNA TOMŠIČ

Za volilno enoto št 2:



Dr. SAŠA ŽUŽEK REŠEK

Za volilno enoto št 3:



NIKOLAJA MALALAN

Za volilno enoto št 4:



ROZANA ŠPEH